

1. Approving Competent Authority / Country Autorité Compétente / Pays DIRECTION GENERALE DE L'AVIATION CIVILE FRANCE		2.		AUTHORISED RELEASE CERTIFICATE Certificat Libératoire Autorisé EASA FORM 1 Formulaire 1 de l'EASA		3. Form Tracking Number. N° de repère du formulaire 0000214076	
4. Organisation Name and Address : Nom et Adresse de l'organisme : Safran Landing Systems 7 rue Général Valérie André - Inovel Parc Sud 78140 Vélizy-Villacoublay - France				5. Work Order / Contract / Invoice Bon de commande / Contrat / Facture 7 5227534 10			
6. Item / Item	7. Description / Description	8. Part No / N° de pièce	9. Qty / Qté	10. Serial No / N° de série	11. Status / Work / Etat/Travaux		
1	LPTACC MODULE AIR VALVE	C25175000-3	1	EM574189-6	REPAIRED		
12. Remarks Remarques Work performed per CMM 75-22-13 Rev 05. See TWR 5227534/10/1048742 in appendix for more details on work performed. Equipment also covered by certificate number 0000214077 and 0000214078 date 13/11/2023 "The work identified in Block 11 and described herein has been accomplished in accordance with 14 CFR part 43 and in respect to that work, the items are approved for release or return to service under certificate no. M3BY435J."							
13a. Certifies that the items identified above were manufactured in conformity to: Certifie que les éléments identifiés ci-dessus ont été fabriqués conformément aux: ☐ approved design data and are in condition for safe operation données de conception approuvées et sont en état de fonctionner en sécurité. ☐ non-approved design data specified in block 12 données de conception non approuvées spécifiées dans la case 12.				14a. ☒ Part 145.A.50 Release to Service Approbation pour remise en service Selon Partie 145.A.50 ☒ Others regulations specified in block 12. Autres réglementations précisées en case 12			
13b. Authorised Signature Signature autorisée				14b. Authorised Signature Signature autorisée HAUPTMANN Jean Paul , A52377			
13c. Approval/Authorisation Number Numéro d'agrement/autorisation				14c. Certificate / Approval Ref. No N° du Certificat / Agrement FR.145.0024			
13d. Name / Nom				14e. Date (dd mm yy) / Date (jj mm aa) 13 Nov. 2023			

1. Approving Competent Authority / Country
Autorité Compétente / Pays

2.

AUTHORISED RELEASE CERTIFICATE
Certificat Libérateur Autorisé

3. Form Tracking Number.
N° de repère du formulaire

CAA
UK

CAA FORM 1

0000214077

4. Organisation Name and Address :
Nom et Adresse de l'organisme :

Safran Landing Systems
7 rue Général Valérie André - Inovel Parc Sud
78140 Vélizy-Villacoublay - France

5. Work Order / Contract / Invoice
Bon de commande / Contrat / Facture

7 5227534 10

11. Status / Work / Etat/Travaux

REPAIRED

6. Item / Item	7. Description / Description	8. Part No / N° de pièce	9. Qty / Qté	10. Serial No / N° de série	11. Status / Work / Etat/Travaux
1	LPTACC MODULE AIR VALVE	C25175000-3	1	EM574189-6	REPAIRED

12. Remarks

Remarques
Work performed per CMM 75-22-13 Rev 05.
See TWR 5227534/10/1048742 in appendix for more details on work performed.
Equipment also covered by certificate number 0000214076 and 0000214078 date 13/11/2023

13a Certifies that the items identified above were manufactured in conformity to:
Certifie que les éléments identifiés ci-dessus ont été fabriqués conformément aux:

- ☐ approved design data and are in condition for safe operation
données de conception approuvées et sont en état de fonctionner en sécurité.
- ☐ non-approved design data specified in block 12.
données de conception non approuvées spécifiées dans la case 12.

13b Authorised Signature
Signature autorisée

13c Approval/Authorisation Number
Numéro d'approbation/autorisation

13d Name / Nom

13e Date (dd mm yyyy) / Date (jj mm aaaa)

14a. ☒ Part 145.A.50 Release to Service
Approbation pour remise en service
Selon Partie 145.A.50

☐ Others regulations specified in block 12
Autres réglementations précisées en case 12

Certifies that unless otherwise specified in block 12, the work identified in block 11 and described in block 12, was accomplished in accordance with Part 145 and in respect to that work the items are considered ready for release to service.
Certifie que, sauf indication contraire spécifiée en case 12, les travaux identifiés en case 11 et décrits en case 12, ont été réalisés conformément à la partie 145 et qu'au vu de ces travaux, les pièces sont considérées prêtes à la remise en service.

14b. Authorised Signature
Signature autorisée

FAK
29.3.27

14c. Certificate / Approval Ref. No
N° du Certificat / Agrément

UK.145.01641

14d. Name / Nom

HAUPTMANN Jean Paul , A52377

14e. Date (dd mm yyyy) / Date (jj mm aaaa)

13 Nov. 2023

USER/INSTALLER RESPONSIBILITIES / Responsabilités de l'utilisateur/installateur

This certificate does not automatically constitute authority to install the item(s).
Ce document ne constitue pas forcément l'autorisation d'installer l'item(s).
Where the user/installer performs work in accordance with regulations of an airworthiness authority different than the airworthiness authority specified in block 1, it is essential that the user/installer ensures that his/her airworthiness authority accepts items from the airworthiness authority mentioned in block 1.
Quand l'utilisateur/installateur travaille selon les réglementations d'une autorité de navigabilité différente de l'autorité de navigabilité mentionnée en case 1, il est essentiel que l'utilisateur/installateur s'assure que son autorité de navigabilité accepte les items libérés par l'autorité de navigabilité mentionnée dans la case 1.
Statements in blocks 13a and 14a do not constitute installation certification. In all cases aircraft maintenance records must contain an installation certification issued in accordance with the national regulations by the user/installer before the aircraft may be flown.
Les indications portées en cases 13a et 14a ne constituent pas une certification de montage. Dans tous les cas le dossier d'entretien de l'aéronef doit contenir une certification d'installation délivrée conformément aux règlements nationaux par l'utilisateur/installateur avant que l'aéronef puisse voler.

1 国家 Country	2. 中国民用航空总局 CAAC	符合性 Conformity	☒ 适航性 Airworthiness	3 证书编号 Certificate Ref. No.		
PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA	批准放行证书/适航批准标签 AUTHORIZED RELEASE CERTIFICATE/AIRWORTHINESS APPROVAL TAG			0000214078		
4 单位 Organization: Safran Landing Systems 7 rue Général Valérie André - Inovel Parc Sud 78140 Vélizy-Villacoublay - France				5 工作单/合同单/货单 Work Order/Contract/Invoice 7 5227534 10		
6 序号 Item	7 内容 Description	8 件号 Part No.	9 适用性 Eligibility *	10 数量 Qty	11 系列号/批号 Serial/Batch No.	12 产品状态 Status/Work
1	LPTACC MODULE AIR VALVE	C25175000-3	A320	1	EM574189-6	REPAIRED
13 备注 Remarks Work performed per CMM 75-22-13 Rev 05. See TWR 5227534/10/1048742 in appendix for more details on work performed. Equipment also covered by certificate number 0000214076 and 0000214077 date 13/11/2023						
14 新产品 New Parts 兹声明上述产品除第13项的其它规定以外, 已按照上述国家适航条例进行制造/检查, 并且该产品(出口产品)符合经批准的型号设计资料和进口国提出的专用要求。 Certifies that the Part(s) identified above except as otherwise specified in block 13 was(were) manufactured/inspected in accordance with the airworthiness regulations of the stated country and/or in the case of parts to be exported with the approved design data and with the notified special requirements of the importing country.				15 使用过的产品 Used Parts 兹声明上述产品除第13项的其它规定以外, 已按照上述国家适航条例和进口国通知的特殊要求进行了工作, 该产品处于安全可用状态可以批准放行使用。 Certifies that the work specified above except as specified in block 13 was carried out in accordance with the airworthiness regulations of the stated country and the notified special requirements of the importing country and in respect to that work, the part(s) is (are) in condition for safe operation and considered ready for release to service. (over)		
16 批准人签名 Signature	18 批准日期 Date		19 中国民航总局授权 Issued by or on behalf of the CAAC			
HAUPTMANN Jean Paul, A52377	13 Nov. 2023		CERTIFICATION N° F03300169			

AAC-038(12/94)

*参阅产品目录详细查找适用性
Cross-check eligibility for more details with parts catalogue



SAFRAN LANDING SYSTEMS MRO
Etablissement de MOLSHEIM

FICHE D'EXAMEN REPARATEUR
TEST AND WORK REPORT

REF. 5227534
Feuille 1/2 10
Sheet 1048742

Utilisateur : A.J. WALTER AVIATION N° de commande : R418032
Customer : LTD. Repair order N° :

Réglementation : EASA + FAR + TCCA + CAAC + CAAUK AVION : A320
Regulation : Aircraft :

Désignation : LPTACC MODULE AIR VALVE
Equipment description :

Réf. à la réception : C25175000-3
P/N as received :

N° de série AV : 9K-CAO
A/C N° :

N° de série : EM574189-6
S/N :

Bordereau de livraison :
Delivery sheet :

Date de réception : 10/10/2023
Date received :

Date de dépose : 03/10/2023
Date removed :

Date de fabrication : 01/04/2013 Qté : 1
Manufacturing date : Qty :

VIEILLISSEMENT TIME	Total TSN / CSN	Depuis révision TSO / CSO	Depuis installation TSI / CSI	Depuis réparation TSR / CSR
/	/	/	/	/

Recours en garantie : NO
Warranty claim :

Réf. de livraison : C25175000-3
Delivery P/N :

Modifications (S.B.) :
Modification (S.B.) :

RAISON DE LA DEPOSE INDIQUEE PAR LE CLIENT
REASON FOR REMOVAL GIVEN BY THE CUSTOMER

DDL 9K-CAO000888-001

LEG REPORT LPTC VLV

RECEPTION DISPUTE
TSN CSN MISSING ON R/O

Fiabilité OEM consultée : NO
OEM Reliability consulted :

N° de colis :
Package N° :

Avarie / Prestation mentionnée confirmée : NO
Reported failure / Reason for removal confirmed :

Autres défauts trouvés : YES
Another failure found :

Statut si recours en garantie :
Status if warranty claimed :

Travail accompli svt : CMM 75-22-13 Iss:05 REPARATION/REPAIR
Work accomplished per :

Constatations et pièces à l'origine de l'avarie / Findings and part(s) causing failure : -----

TEST RESULTS

Bench test not performed - Storage plug missing

Electrical test conform

INSPECTION

Light corrosion on butterfly and casing must be touch up

OTHERS

Complete disassembly

	Date / Date	Nom / Name	Signature / Visa
Insp. Finale Final insp.	NOV 13 2023	J.P. HAUPTMANN	



SAFRAN LANDING SYSTEMS MRO
Etablissement de MOLSHEIM

FICHE D'EXAMEN REPARATEUR

TEST AND WORK REPORT

REF.
Feuille 2/2
Sheet

5227534

10
1048742

Suite

MAIN REPLACED PARTS

Non followed parts

Designation / Received part number / Delivered part number	Quantity / Delivered serial number	Defaults	Parts causing failure	Part type (*)	Default area	Observation
GUIDE C75411 C75411	1 220900013	EXCESSIVE WEAR	No	New		
RACK C75164 C75164	1 230300017	EXCESSIVE WEAR	No	New		
RACK A88540-2 A88540-2	1 201200010	EXCESSIVE WEAR	No	New		

(*) Can be subject to modification, with a serviceable "used" part, due to provisioning constraint.

批准放行证书/适航批准标签

AUTHORIZED RELEASE CERTIFICATE/AIRWORTHINESS APPROVAL TAG

使用者/安装者职责

USER/INSTALLER RESPONSIBILITIES

- (1) 必须明确：本文件并不批准零件/组件/部件可以装到有关产品上。
- (2) 当使用者/安装者使用的是所在国适航当局的条例，而不是本表第 1 项中所指国家适航当局的条例时，使用者/安装者必须保证所在国的适航当局能接受所指国家适航当局批准出口的零件/组件/部件。
- (3) 表中第 14 项、第 15 项的陈述，并不说明本表是安装批准。在所有情况下，航空器使用前，航空器使用者/安装者应把按本国适航条例颁发的安装批准放入维修记录中。
- (1) It is important to understand that the existence of this document alone does not automatically constitute authority to install the part/component/assembly.
- (2) Where the user/installer works in accordance with the national regulations of an Airworthiness Authority different than the Airworthiness Authority of the country specified in block 1 it is essential that the user/installer ensure that his/her Airworthiness Authority accepts parts/components/assemblies from the Airworthiness Authority of the country specified in block 1.
- (3) Statements 14 and 15 do not constitute installation certification. In all cases the aircraft maintenance record must contain an installation certification issued in accordance with the national regulation by the user/installer before the aircraft may be flown.